

INTRODUCCIÓN

El presente número corresponde a la sexta ocasión que aparece Citius, Altius, Fortius que por otra parte también cumple el final de su tercer año.

Este número 2 de su volumen 3, cumpliendo uno de sus objetivos en cuanto a ir publicando trabajos de investigadores de fuera de nuestras fronteras, en esta ocasión su contenido incluye tres, dos de autores franceses y uno portugués .

El primero es de la autoría de Patrick Clastres, del *Centre d' Histoire de Sciences Po* de Paris, investigador especialista en Pierre de Coubertin y su obra. El profesor Clastres ha tenido la gentileza de remitirnos el texto de un discurso inédito que Pierre de Frey pronunció ante la Conferencia Molé de estudiantes parisinos en 1887. Se trata de un documento de gran valor histórico, puesto que es la primera vez que el joven barón francés desveló públicamente sus opiniones políticas. Si bien en este número de Citius, Altius, Fortius, se ofrece por primera vez la traducción en español de dicho documento, nos hemos permitido incluir su texto igualmente en francés. El motivo de su inclusión, tal cual figura en el documento original, ha estado motivado por la posibilidad de su utilización por parte de los investigadores especialistas hispanohablantes. Y así, a través de este número de Citius Altius Fortius, por una parte se facilita el conocimiento del contenido de aquel discurso en nuestra lengua materna; si bien ciertos también se permite el acceso al texto de la “fuente primaria” que en numerosas ocasiones resulta imprescindible para el investigador especializado, ya que del inevitable filtro que supone una traducción condicional, a veces en forma definitiva, matices conceptuales que no favorecen las pesquisas investigadoras.

Otro trabajo de un autor no español está en torno a *Las motivaciones de las primeras ascensiones francesas en los Pirineos españoles (finales del siglo XVIII y siglo XIX)*. En él André Suchet del *Instituto de Geografía Alpina* de la *Universidad de Grenoble/ CNRS*, (Francia) analiza y utiliza principalmente la obra de Henri Béraldi y las fuentes primarias que él seleccionó ofreciendo una perspectiva de aquellas circunstancias.

Con respecto al artículo precedente de Portugal, se trata de una sugestiva revisión histórica de la influencia que las leyes olímpicas han tenido sobre la legislación internacional, desde la perspectiva de un especialista en Derecho deportivo y en Derecho de la Unión Europea. En él Alexandre Miguel Mestre nos ofrece un repaso histórico de cómo la legislación olímpica ha influido en la legislación, en comportamiento de instituciones y órganos de poder y en los grupos sociales. Así desde la antigua Grecia en la que la convocatoria de los Juegos Olímpicos traía consigo la *Ekecheiria*, o tregua sagrada, que significaba la paz entre los griegos, Mestre hace un repaso de momentos en que los poderes nacionales de varios países han modificado aptitudes y comportamientos influidos por las normativas olímpicas que han beneficiado a la concordia, los intereses de los ciudadanos y las relaciones internacionales, viéndose así cumplidas muchas de

las intenciones y principios que han inspirado desde su génesis el *Movimiento Olímpico* y que están explicitados en la *Carta Olímpica*.

El aspecto histórico del primigenio olimpismo que forma parte también de los constantes contenidos e intereses de Citius, Altius, Fortius, está en este número magníficamente representado por José Luis Navarro González, investigador y profesor español, especialista en el Mundo Griego de gran prestigio y relieve internacional. En este trabajo nos acerca, como pocos saben hacerlo, al mérito que alcanzó el genio creador griego, no sólo por el ingente esfuerzo de invención y creación, sino también como era la primigenia organización fruto de aquella civilización helena, a cuyas herencias no podemos sustraernos. Y, así, pone de manifiesto la actualidad de muchos de los avatares que rodearon en Grecia a las competiciones agonales y que siguen teniendo total vigencia en el deporte de nuestros días.

El trabajo remitido por el profesor Miguel Robert Ferrer nos permite con gran satisfacción seguir cumpliendo con otro de los objetivos que nos planteamos cuando recuperamos Citius, Altius, Fortius. En este caso se trata del rescate histórico de lamentables y frecuentes olvidos en los que se encuentran muchas labores de tantos españoles del deporte base. Esas personas que, cumpliendo el buen sentido de la palabra “bueno”, según la cita *machadiana*, como Nemesi Pontasi, objeto del artículo de Miguel Robert, fueron significativos impulsores y promotores de muchos de los aspectos, proyectos, instituciones, etc. que hoy todos disfrutamos. Miembro de esa generación que heredó una España con una problemática que la mantenía en un lamentable retraso y que tras muchas dificultades y constancias nos legaron un país que hoy disfrutamos, abierto, avanzado, moderno, democrático y al más alto nivel y que debemos al fruto de su esfuerzo, su trabajo honesto y su buen hacer.

Aunque Citius, Altius, Fortius, no tiene entre sus objetivos ser representativo de la actualidad de las noticias, el trabajo de Conrado Duránte Corral en torno a la definitiva contribución que para el olimpismo internacional ha supuesto Juan Antonio Samaranch, recientemente desaparecido, nos pareció especialmente oportuna. Primero contribuye a difundir y permitir el reconocimiento a su trascendente entrega y a situar en la medida correspondiente una contribución especialmente significativa del Primer Presidente español del COI, cuya labor ha sido definitiva para la pervivencia del Movimiento Olímpico moderno internacional. Y en segundo lugar y además, porque ofrecida por Duránte Corral permitía a Citius publicar la perspectiva de uno de los autores internacionalmente más autorizados para ofrecer, con un análisis del mayor rigor y certera medida, lo que Samaranch Torrelló ha significado para la pervivencia y actualización del olimpismo moderno.

La Dirección